



Ministero della Cultura

PALAZZO REALE DI NAPOLI

CONTRATTO INTEGRATIVO DI APPALTO

Ex art.120 comma 8 del D. Lgs. n. 36/2023

STAZIONE APPALTANTE	Palazzo Reale Di Napoli
POROCEDURA	Affidamento diretto ex art. 50, comma 1 lett. b) del D. Lgs. n. 36 del 31/03/2023 mediante Trattativa diretta su portale Me.Pa ID n. 5795587
RUP	Avv. Francesco Ammendola, giusto decreto di nomina n. 118 del 23/10/2025
OGGETTO APPALTO	Servizio di formazione linguistica per lo svolgimento di un corso in lingua inglese "Livello A2" destinato al personale di vigilanza e al personale amministrativo di Palazzo Reale di Napoli e del Museo Diego Aragona Pignatelli Cortes
CIG	B92F958C1C
AGGIUDICATARIO	Associazione BRITISH INSTITUTES, con sede in Via Chiaia 252 - 80121 – Napoli, P.IVA 05775501215
IMPORTO CONTRATTUALE RIDOTTO	€.7.100,00 (settemilacento/00) esente Iva ai sensi del D.P.R. n. 633/72

L'anno 2025 il giorno 03 del mese di dicembre, presso la sede di Palazzo Reale di Napoli, sito in Piazza del Plebiscito n. 1

PREMESSO CHE:

- Con contratto di appalto prot. n. 85 del 27/11/2025, il Palazzo Reale di Napoli, ai fini dell'adempimento dell'obbligo di formazione del personale sancito dalla normativa vigente, affidava il servizio di formazione linguistica per lo svolgimento di un corso in lingua inglese "Livello A2" destinato al personale di vigilanza e al personale amministrativo, in favore della associazione BRITISH INSTITUTES, con sede in Via Chiaia 252 - 80121 – Napoli, P.IVA 05775501215, per un importo contrattuale pari ad pari a € 11.380,00 (undicimilatrecentottanta/00), esente Iva ai sensi del DPR 633/72;
- Durante l'esecuzione del contratto d'appalto in oggetto, sono emerse **sopravvenute esigenze di natura tecnica e organizzativa**. Nello specifico, si è riscontrato che il **monte ore minimo obbligatorio** pattuito non è sufficiente a garantire un percorso formativo completo, necessario per il **conseguimento della certificazione** mediante esame finale. Per tale motivo, si è reso necessario procedere a una **rimodulazione del corso**. Il percorso formativo culminerà ora in una **prova unica finale** (test a risposta multipla), al cui superamento sarà rilasciato il relativo **attestato di completamento dell'attività svolta (senza alcuna certificazione di livello)**, in conformità con quanto previsto dalla circolare prot. n. 7647-P del 23/10/2025, emanata dalla Direzione Generale e Risorse Umane Organizzazione;
- l'art. 120, comma 8 del D. Lgs. n. 36/2023 stabilisce che *"Fermo quanto previsto dall'articolo 60 per le clausole di revisione dei prezzi, i contratti di appalto possono essere modificati senza una nuova procedura di affidamento nei casi seguenti, sempre che, nelle ipotesi previste dalle lettere a) e c), nonostante le modifiche, la struttura del contratto o dell'accordo quadro e l'operazione economica sottesa possano ritenersi inalterate:*



MINISTERO
DELLA
CULTURA



Palazzo
Reale
Napoli

PALAZZO REALE DI NAPOLI

Piazza del Plebiscito, 1 – 80132 NAPOLI – Tel. +39 081 5808255 – 081 5808252

E-mail: pal-na@cultura.gov.it | PEC: pal-na@pec.cultura.gov.it



Ministero della Cultura

PALAZZO REALE DI NAPOLI

- a) se le modifiche, a prescindere dal loro valore monetario, sono state previste in clausole chiare, precise e inequivocabili dei documenti di gara iniziali, che possono consistere anche in clausole di opzione; per i contratti relativi a servizi o forniture stipulati dai soggetti aggregatori restano ferme le disposizioni di cui all'articolo 1, comma 511, della legge 28 dicembre 2015, n. 208;
- b) per la sopravvenuta necessità di lavori, servizi o forniture supplementari, non previsti nell'appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente nel contempo: 1) risulti impraticabile per motivi economici o tecnici; 2) comporti per la stazione appaltante notevoli disagi o un sostanziale incremento dei costi; 2. Nei casi di cui al comma 1, lettere b) e c), il contratto può essere modificato solo se l'eventuale aumento di prezzo non ecceda il 50 per cento del valore del contratto iniziale. In caso di più modifiche successive, la limitazione si applica al valore di ciascuna modifica. Tali modifiche successive non eludono l'applicazione del codice.”
- il Palazzo Reale di Napoli, ricorrendo le circostanze sopra richiamate, intende procedere all'affidamento del servizio di formazione linguistica per lo svolgimento di un corso in lingua inglese “Livello A2 “destinato al personale di vigilanza e al personale amministrativo di Palazzo Reale di Napoli e del Museo Diego Aragona Pignatelli Cortes, integrativo e modificativo del contratto in essere come di seguito indicato.

Tutto ciò premesso l'anno 2024 il giorno 25 del mese di novembre

TRA LE PARTI

- **PALAZZO REALE DI NAPOLI**, con sede in Piazza Plebiscito n.1, C.f.: 95220960637, in persona della Direttrice e rappresentate legale, Dott.ssa Paola Ricciardi, C.F.: RCCPLA82B61F839F (Stazione appaltante)

E

- **BRITISH INSTITUTES**, con sede in Via Chiaia 252 - 80121 – Napoli, P.IVA05775501215 (Appaltatore)

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1 Oggetto

Il Palazzo Reale di Napoli, a parziale modifica e integrazione del contratto sopramenzionato, e comunque nel rispetto delle condizioni e dei limiti previsti dalla normativa vigente citata in premessa, affida all'associazione specializzata nell'organizzazione di corsi di inglese che rispettano gli standard dei livelli del CEFR (Common European Framework of Reference for languages), **BRITISH INSTITUTES**, con sede in Via Chiaia 252 - 80121 – Napoli, P.IVA05775501215, in persona del legale rappresentante p.t., che **assume l'impegno** di eseguire il servizio mantenendo **invariati i patti e le condizioni** del Contratto n. n. 85 del 27/11/2025. L'unica modifica apportata consiste nell'**eliminazione dell'esame finale** e conseguente certificazione del livello conseguito, che viene **sostituito da un'unica prova finale** (test a risposta multipla). Il superamento di tale prova unica darà diritto al **rilascio del relativo attestato di completamento dell'attività** formativa.

Art.2 Importo oggetto



MINISTERO
DELLA
CULTURA



Palazzo
Reale
Napoli

PALAZZO REALE DI NAPOLI

Piazza del Plebiscito, 1 – 80132 NAPOLI – Tel. +39 081 5808255 – 081 5808252
E-mail: pal-na@cultura.gov.it | PEC: pal-na@pec.cultura.gov.it



Ministero della Cultura

PALAZZO REALE DI NAPOLI

L'importo del presente atto, pari a **€ 7.100,00 (settemilacento/00)** esente IVA, costituisce una riduzione del prezzo pattuito per i motivi di cui sopra.

Art. 3 Elezione di domicilio

L'Esecutore dichiara di eleggere il proprio domicilio legale presso la propria sede legale, sita in Napoli, alla Via Chiaia 252 - 80121. La Stazione appaltante dichiara di eleggere il proprio domicilio legale presso la sede di Napoli in Piazza Plebiscito n. 1.

Art. 4 Foro competente

Nel caso di controversie tra le parti la competenza esclusiva sarà del Foro di Napoli.

Art. 5 Tracciabilità dei flussi finanziari

La ditta appaltatrice assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari e, di conseguenza:

- la ditta appaltatrice assume l'obbligo di registrare tutti i movimenti finanziari relativi ai lavori, ai servizi e forniture pubblici sul conto corrente dedicato, anche non in via esclusiva, alle commesse pubbliche;
- la ditta appaltatrice assume l'obbligo di comunicare all'Amministrazione gli estremi identificativi del conto corrente dedicato alle commesse pubbliche entro sette giorni dalla sua accensione, nonché le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso.

I pagamenti verranno effettuati dall'Amministrazione esclusivamente tramite bonifico bancario sul conto corrente dedicato alle commesse pubbliche i cui estremi siano stati comunicati alla stessa.

Il presente atto è composto da n. 3 (tre) pagine ed avrà decorrenza immediata per l'Esecutore e diventerà esecutivo per la Stazione appaltante alla data di approvazione definitiva.

Napoli lì, 03/11/202

L'Esecutore

Per IL DIRETTORE GENERALE AVOCANTE
Prof. Massimo Osanna
IL DIRIGENTE DELEGATO
Dott.ssa Tiziana D'Angelo



Palazzo
Reale
Napoli

PALAZZO REALE DI NAPOLI

Piazza del Plebiscito, 1 – 80132 NAPOLI – Tel. +39 081 5808255 – 081 5808252
E-mail: pal-na@cultura.gov.it | PEC: pal-na@pec.cultura.gov.it